

إعلان  
فرصة استثمارية رقم ( 4 )

يس الشّرّكة العامّة لصناعة السيّارات والمعادن إحدى تشكيلات وزارّة الصّناعة والمعادن إنّ تعلن عن توفّر فرصة استثمارية للراغبين من الشرّكات أو المؤسّسات الاقتصاديّة الأجنبيّة أو العربيّة أو العرّاقية المتخصّصة والرصينة المصوّنة أو وكلائها الممثّلون في مجال صناعة منظومات الري بالرش للمشاركة وفق المادة ( 3/15 ) من قانون الشرّكات العامّة رقم 22 لسنة 1997 لتأهيل وتشغيل معمل إنتاج وتصنيع منظومات الري بالرش . وعلى الراغبين بالحصول على الملف والشروط العامّة للاستثمار وفق إلية التأهيل والتّشغيل من قسم الاستثمار لقاء مبلغ قدره ( 300,000 ) ثلاثة لف دينار غير قابل للرد ويتم تقديم العطاءات في مقرّ الشرّكة وبالإمكان مراجعة المصنع المذكور للاطلاع على واقع حال المصنع المعطى .

ملاحظة :-

( لا يتم فتح العروض إلا بعد مضي مدة ( 30 ) يوم من تاريخ نشر الإعلان وفي حالة ورود عرض أو أكثر خلال المدة اتفّق يتم إيقاف الإعلان لعرض دراسة وتحليل العرض أو العروض المقدمة لاتخاذ التوصية بالإحالة من عدمه وفي حال عدم الوصول إلى التوصية بالإحالة يصار إلى الاستمرار بالإعلان لغاية ( 30 ) يوم آخر وبنفس الإلية المعتمدة في أعلاه .....).

الوثائق المطلوبة :

- 1- تقديم وثائق الشرّكة من شهادة التأسيس ، البيانات المالية ( باللغة الإنكليزية للشرّكات غير العربيّة ) لأخر سنتين ( مصادق عليها من مكتب محاسب قانوني أو شرّكة تدقّق دوليّة على أن تصدّق كافة الوثائق من قبل سفارة جمهوريّة العراق في بلد الشرّكة ) مع نسخة مترجمة عربيّة قانونيّة
- 2- تقديم مطبوعات أو إشارات تعريفية حول إعمالها
- 3- تقديم كتاب تأييد من المصارف الرصينة تؤيد كفاءتها المالية وتعاملاتها مع كشف تأييد النقود لأخر سنة مالية مصادق عليها من مراقب حسابات ومحلس مهنة ومراقبة وتدقيق الحسابات للشرّكات العرّاقية داخل وخارج العراق وحسب نماذج اختام مجلس المهنة أو من سفارة جمهوريّة العراق في بلد الشرّكات غير العربيّة
- 4- تقديم الإمكانيّات الفنية وخطّة تطوير منتجات قائمة أو دخول بمنتجات جديدة
- 5- تقديم كشوفات تتضمّن المكائن أو الخطوط الإنتاجية والعدد والأدوات والاستعداد لنقل التكنولوجيا والتدريب مع تفاصيل المبالغ المرصدة لكل فقرة مع التأكيد على أن تكون المكائن والخطوط والعدد والأدوات جديدة ومن مناشئ معتمدة
- 6- وجوب فتح سجل في العراق عند التعاقد للشرّكات غير العربيّة وتسجيله أصوليا لدى مسجل الشرّكات خلال مدة ( 3 ) أشهر من تاريخ التوقيع .

الدكتور المهندس  
مظير صادق سبع التميمي  
المدير العام ورئيس مجلس الإدارة  
2020 / 2 / 7

**ANNOUNCEMENT**  
**Investment opportunity NO. 4**

State company for automotive industry and equipment , affiliated to ministry of industry and minerals , is pleased to announce an investment opportunity for interested specialized ,well – known ,Iraqi Arabic or foreign companies or economic institutions or their agents in the diaries industry to participate , in accordance with article 15/3 of state companies law no. 22 of 1997 to rehabilitation and operation of the sprinkler irrigation factory . Those interested can get the investment file and general conditions for 300 thousand dinars, non – refundable . bids shall be submitted at the company 's headquarters the said plant may be visited check its state .

**Note :-**

Bids will only be opened after 30 days from the date hereof . if one bide or more are received within the said period , this announcement will be stopped for the purpose of studying and analyzing the bid(s) submit to make recommendation of award or not in the later case ,the announcement will be renewed for another 30 days with the same mechanism adopted above.

**Required document**

1. Company documents : certificate of incorporation , financial statements ( in English for non – arab companies) for the last two years certificated by public accountant or auditor , and by the embassy of Iraq at the company 's country , with certificated Arabic translation.
2. Printed material or brochures introducing the company 's work .
3. Confirmation letter from an accredited bank confirming the company 's financial competence and transaction together with cash confirmation statement for the last year certified by an auditor and accounts audit and supervision council for Iraqi companies inside Iraq or by the embassy of Iraq at the company 's country for non-Iraq companies .
4. Technical capacities and plan for development of existing products or introducing of new ones .
5. Statement including machines or production lines tools , equipment and the willingness to transfer technology and training in addition to the earmarked amounts details of each , while emphasizing that the machines , production lines , tools ,and equipment should be new and from approved origins.
6. For non- Iraq companies ,a branch should be opened in Iraq and registered with the registrar of companies within ( 3 ) month of signing cont .

Dr . Eng  
Mudheher Sadeq Sabea AL – Tameemi  
General Manager\ Chairman Of Board Director  
2020/2/